

Verantwortl. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin.
Besitzer und Drucker: R. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.
Bezugspreis: vierteljährlich in Stettin 1 M., auf den deutschen Postanstalten 1 M. 10 S.; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 40 S. mehr.

Stettiner Zeitung.

Abnahme von Anzeigen Breitestr. 41-42 und Kirchplatz 3.

Vertretung in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: R. Wölfe, Baerlein & Bogler, G. L. Damb, Invalidentank, Berlin Bernh. Kumb, Max Gerimann, Eberfeld W. Thienes, Halle a. S. Jul. Ward & Co. Hamburg William Wilkens. In Berlin, Hamburg und Frankfurt a. M. Heim. Giesler. Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

Die Kunst-Hochschulen in Charlottenburg

haben ein neues Gebäude in der Gartenbergstraße erhalten, welches gestern in Anwesenheit des Kaiserpaars und einer außerordentlichen Festversammlung eingeweiht wurde. Eingeleitet wurde die Feier durch Löwe's „Salvum fac regem“, sodann nahm Kultusminister Studt das Wort und verlas die Liste der zahlreichen vom Kaiser verliehenen Ordensauszeichnungen, u. a. haben Direktor Prof. A. v. Werner den Kronorden 1. Klasse und Professor Joachim den Stern zum Kronorden 2. Kl. erhalten. Herr Direktor v. Werner gab dem Dank der Hochschulen Ausdruck, sodann erhob sich der Kaiser und verlas das bedeckte Hauptes die folgende Rede: „Es gereicht mir zur besonderen Freude, in Gemeinschaft mit Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin, Meiner Gemahlin, der heutigen Feier der Einweihung der für die akademischen Hochschulen, für die Künste und für die Wissenschaften neu geschaffenen Räume beiwohnen zu können. Eng verknüpft ist die Geschichte der Akademie mit den Geschicken Meines Hauses. Von Meinem Ahnen Kurfürst Friedrich III., dem wir so viele noch heute unerreicht dastehende Kunstschöpfungen verdanken, im Jahre 1696 gestiftet, hat die Akademie sich des Protektorats aller Meiner Vorfahren von der Krone zu erziehen gehabt und von ihnen, soweit nicht die Noth der Zeit und die Sorge um die Erhaltung des Staates es hinderten, reiche Förderung erfahren. Die 1809 erfolgte Angliederung einer Abteilung für Musik an die ursprünglich nur für Malerei, Bildhauerei und Architektur bestimmte Akademie, die 60 Jahre später erreichte Gründung der Hochschule für Musik, die Ausgestaltung des praktischen Unterrichts auf den verschiedenen Gebieten der Kunst durch Beschaffung von Meistern und Schülern bis zu der jetzigen Höhe legen ein bereites Zeugnis ab von der Akademie zu Tadel gewordenen königlichen Fürsorge. Daß es aber gelungen ist, der Hochschule für die bildenden Künste, welcher die alte historische Stätte der Akademie unter den Linden schon seit geraumer Zeit eine genügende Unterkunft bot, hier in unmittelbarer Nähe der Schloßanlagen, der technischen Hochschule, ein so schönes neues Heim zu schaffen und zugleich mit ihr die Hochschule für Musik räumlich zu vereinigen, das verdanken wir in erster Linie dem unermüdeten Wirken und der Entschlossenheit Meines in Gott ruhenden Herrn Vaters, weiland Seiner Majestät des Kaisers und Königs Friedrich.

Von Jugend auf der Kunst auf's innigste angezogen und als langjähriger Protektor der königlichen Museen um die Entwicklung derselben hochverdient, hat der hochselige Herr in treuer Gemeinschaft mit Seiner feinfühnigen und unermüdeten Gattin auf die Fortbildung der deutschen Kunst und des Kunstgewerbes einen gegenständlichen Einfluß ausgeübt und sich selbst in der Zeit schwerer Seimilung mit warmem Herzen die Förderung der Interessen der Künstlerchaft angelegen sein lassen. So gewährt es ihm eine besondere Freude, daß es ihm während Seiner durch ein tragisches Geschick nur allzukurz bemessenen Regierungszeit vergönnt war, den seit Jahrzehnten schwebenden Verhandlungen über den Neubau der Akademie ein Ziel zu setzen, indem er diesen Platz für den Bau der Hochschulen bestimmte und die Ausarbeitung dieses Projektes befehlte.

Als Protektor der Akademie beglückwünschte ich Sie zu der heutigen Eröffnung. Zugleich zolle ich gern Meine Anerkennung den hervorragenden Leistungen, welche der Unterricht an den beiden Hochschulen unter der ausgezeichneten Leitung ihrer langjährigen, verdienstvollen Direktoren bisher gezeitigt hat.

Wie ich es aber als eine der vornehmsten Pflichten des Herrschers ansehe, in seinen Ländern die den Menschen bereichernde Kunst zu fördern und auf deren gesunde Entwicklung sein Augenmerk zu richten, und wie ich während Meiner bisherigen Regierung stets darauf bedacht gewesen bin, dieser Pflicht gerecht zu werden, so kann ich auch die jetzige Gelegen-

heit nicht vorübergehen lassen, ohne an Lehrer wie Schüler die erste Mahnung zu richten, in enger Anlehnung an die unerreichten klassischen Vorbilder und in treuer Nachfolge der zahlreichen großen Meister aller späteren Jahrhunderte, welche der Kunst sich geweiht und sie forciert haben, sowie insbesondere derjenigen Meister, welche an der Akademie gelehrt oder ihre Ausbildung erhalten haben, die Ideale der Kunst in den durch Ueberlieferung und die unwandelbaren Gesetze der Schönheit, Harmonie und Mäßigkeit gewiesenen Bahnen zu hüten und zu pflegen. Seien Sie sich allezeit der großen Kulturmission bewußt, welche die von Gott begnadeten Jünger und Träger der Kunst zu erfüllen haben: durch ihre Arbeit das Volk in allen seinen Schichten aus dem Getriebe des alltäglichen Lebens zu den Höhen der Kunst zu erheben und das den germanischen Stämmen besonders eigene Schönheitsgefühl und den Sinn für das Edle zu hegen und zu stärken.

Von solchem Geist getragen, werden die beiden Hochschulen — das erwarpte und vertraue ich — ihren großen Aufgaben gerecht werden und dem Vaterlande zur Zierde und zum Segen gereichen!

Dir, v. Werner brachte dann ein Hoch auf den Kaiser aus. Im Konzertsaal der Hochschule für Musik folgte dann eine Aufführung, bei welcher Prof. Dr. M. Bruch zunächst eine von ihm komponierte Hymne „Schwingt Euch auf, Pojamenbüchse“ dirigierte; es folgten Beethoven's Duertüre zur Weihe des Hauses und Sibelius' „Hallelujah“, beides gleichfalls unter Bruch's Leitung. Um 2 Uhr verließ das Kaiserpaar die Hochschule.

Zur Sonntagsheiligung

hat die z. Zt. in Berlin tagende Brandenburgische Provinzial-Synode wieder ihren Wünschen durch folgenden Antrag Ausdruck gegeben: „1. Provinzialsynode bittet das hochwürdige königliche Konsistorium, die vorliegenden Kreisproposale, welche schwere Bedenken hinsichtlich der unzulässig vorhandenen Uebelstände auf dem Gebiete der Sonntagsruhe ausprechen, dem Herrn Oberpräsidenten zu hochgeneigter, pflichtmäßiger Erwägung zu unterbreiten, inwiefern etwa eine gesetzliche, polizeiliche bzw. administrative Regelung der Vereinslustbarkeiten, besonders an Sonntags-Abenden, Verbot der Teilnahme der heranwachsenden Jugend ohne geeigneten Schutz an öffentlichen Tanzlustbarkeiten; größere Sonntagsruhe für das Personal der Verkehrsanstalten, der Gastwirtschaften und für die Binnenhäufiger; Beförderung des Ausstanks alkoholischer Getränke, sowie Schließung der Schankstätten während des Hauptgottesdienstes — abgeben von besonderen Bestimmungen für die Stadt Berlin und ihre Umgebungen — vorzunehmen, bzw. anzulegen sei. 2. Provinzialsynode erkennt es aber bei vollen Verständnis für das Bedürfnis leiblicher Erholung und Geselligkeit als die erste Pflicht aller Organe und Glieder unserer Kirche, mit immer neuer Kraft auf Schärfung des christlichen Volksgewissens hinzuwirken, damit die nach den bestehenden Gesetzen bereits mögliche Sonntagsruhe sich durch rechte Sonntagsheiligung zu lebendem Segen für das deutsche Volk gestalte. Sie wendet sich demgemäß an alle Stände mit der Bitte, unermüdet die leider schon zu fest eingebürgerte Sitte zu bekämpfen, daß häusliche Gesellschaften, Familienfeste, Nachmittags-, geschlossene Vereinsvergünigungen auf den Sonntags-Abend verlegt werden. Ganz besonders ist es Pflicht der höheren Gesellschaftsklassen, hierin den übrigen mit gutem Beispiel voranzugehen. Sie richtet ferner hinsichtlich der vieler Orten wieder eingerissenen Sonntagsarbeit innerhalb der ländlichen Bevölkerung an die Arbeitgeber die herzliche Bitte, ihren Arbeitern, soweit es die Betriebe erlauben, einen halben Wochentag für Bestellung des Deputatlandes freizugeben. Die ländlichen Arbeiter aber werden herzlich gemahnt, sich die ihnen dadurch gewährte Sonntagsruhe zu geeigneter Sonntagsfeier nutzbar zu machen.“

Aus dem Reich.

Obertonsistorialrath Hartwig in Celle ist zum Abt von Loffum ernannt worden. — Das goldene Doktor-Jubiläum feiert am morgigen Dienstag der Tübinger Rechtshistoriker Otto von Franklin. — Der bekannte Chirurg Prof. Dr. Hahn, Leiter des Berliner städtischen Krankenhauses am Friedrichshain, ist Sonnabend gestorben. — Landtagsabgeordneter Freiherr von Zedlitz-Neudach tritt in die Verwaltung der „Augusta“, Allgem. deutsche Invaliden- und Lebens-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Berlin ein. — Die „Vest. Volksbl.“ bezeichnen die Witterung, daß der Großherzog sich mit der Prinzessin Xenia von Montenegro zu verloben beabsichtige, als unrichtig. Diese Nachricht sei offenbar willkürlich daraus kombiniert worden, daß die Prinzessin, wie schon öfters, gegenwärtig bei ihrer Schwägerin, der Prinzessin von Vattenberg, in Darmstadt sich zum Besuch aufhält. — Die Herstellung von Zündwaren aus Phosphor soll vom 1. Januar 1907 ab verboten werden. — In das aus Anlaß der Kaiserjagde beschaffte „Goldene Buch der Stadt Posen“ hat sich, nach einer Privatmeldung von dort, jetzt auch der Reichskanzler Graf Bülow eingeschrieben und das Buch mit folgenden Worten dankend zurückgeschickt: „Möchten die schönen Posener Kaiserjagde, welche den Anlaß zu dieser Einzeichnung gegeben haben, den Ausgangspunkt einer stetig fortschreitenden, geistlichen Entwicklung der Stadt bilden. Mit der Versicherung, daß es mir von hohem Werth gewesen ist, die dortigen Verhältnisse persönlich kennen zu lernen, und daß mir der Besuch in Posen immer in angenehmer Erinnerung bleiben wird, bin ich des Magistrate's sehr ergebener Graf von Bülow, Reichskanzler.“ — Das neuerbaute Schauspielhaus in Frankfurt a. M. wurde Sonnabend Abend mit einer Festvorstellung eröffnet. Die Direktoren der größeren deutschen Theater waren anwesend. — In Hamburg wurde in der Versammlung des sozialdemokratischen Wahlvereins Bebel als Kandidat für die nächste Reichstagswahl aufgestellt. — Die Regierung hat die Errichtung eines Klosters der schwebischen Karmeliter in Bamberg genehmigt. Zu diesem Zweck hat der Orden ein altes, seit Langem leerstehendes Kloster mit Kirche gekauft, in dem ungefähr 200 Jünger Aufnahme finden werden. — In Krefeld haben die Stadtverordneten einstimmig die Einführung der Grundsteuer nach dem gemeinen Werth beschlossen. Eine Probeveranlagung hat nach der „Westfälischen Bürgerzeitung“, dem Organ des Kölner Haus- und Grundbesitzervereins, ergeben, daß die Belastung an Grundsteuer für die Arbeiterhäuser sich um 26 Proz. und für die mittleren Häuser um 19 Prozent verringert, während sich für die besseren Wohnhäuser ein Aufschlag von 16 Proz. für Fabrikanlagen sogar eine Mehrbelastung von 30 Prozent und für Geschäftshäuser ein Mehr von 60 Prozent ergibt. Zu gewerblichen Zwecken benutzte Bauten wurden bisher nur mit zwei vom Tausend besteuert, Wohnhäuser mit vier vom Tausend. — Auch in Halle hat der Magistrat eine Vorlage ausgearbeitet, um die Grund- und Gebäudesteuer nach dem „gemeinen Werth“ einzuführen. In einer Veranlagung, die sich mit diesem Gegenstand beschäftigt, theilte der bekannte Bodenreformer Damaghe als Rathgeber mit: Ein Besitzer von Grund und Boden von 1 107 000 Mark zähle jetzt an Grundsteuern im Ganzen 34 Mark. Nach dem vom Magistrat vorgegeschlagenen Steuerfuß von 2/8 vom Tausend würde die Steuer nach dem „gemeinen Werth“ 2745 Mk. betragen. Ein anderer Spekulant hat Baustellen im Werthe von 1 446 000 Mark liegen. Er zahlt jetzt dafür jährlich ganze 13 Mark Steuern. Nach der Reform müßte er jährlich 3586 Mark Steuern zahlen. Durch diese stärkere Heranziehung der Terrainbesitzer könnten den Säubern mit mittleren und kleineren Wohnungen jährlich 37 000 Mark Gemeindesteuern erlassen werden.

Deutschland.

Berlin, 3. November. Nach einer Depesche des Pariser „Temps“ aus Kopenhagen wird Kaiser Wilhelm daselbst 1903 erwartet.

Der Korrespondent fügt hinzu, daß der Zar in dem Visitenausgang zwischen Berlin und Kopenhagen, auf den er Einfluß nahm, ein wichtiges Präjudiz für andere Begegnungen erblidete, welche geeignet wären, Vergangenes vergessen zu machen und den Weltfrieden zu verbürgen. Die „Temps“-Depesche stammt angeblich von gut informirter Seite. — Von anderer Seite verlautet, daß eine Verlobung des deutschen Kronprinzen mit der Prinzessin Lyra von Dänemark geplant sei und daß mit dieser Verbindung der Besuch des dänischen Kronprinzen am Berliner Hofe in Verbindung gestanden habe.

Die Vetheiligung Deutschlands an der Weltausstellung in St. Louis ist nunmehr beschlossen; der „Reichsanzeiger“ berichtet: „Nachdem der Bundesrath beschlossen hat, daß die seitens der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika ergangene Einladung zur Theilnahme an der Weltausstellung in St. Louis 1904 angenommen werde, ist nach erfolgter Allerhöchster Ermächtigung Seiner Majestät des Kaisers der kaiserliche Geheim-Ober-Regierungsrath und vortragende Rath im Reichsamt des Innern Theodor Lemald zum Reichskommissar für diese Ausstellung ernannt worden.“

Neue Aufwendungen für das Volksschulwesen kündigen die „Verl. Pol. Nachr.“ für den nächsten preussischen Etat an: „Wenn naturgemäß, so schreiben sie, unter Berücksichtigung der jetzigen Finanzlage bei der Aufstellung des Staatshaushaltsplanes für 1903 große Vorzicht beobachtet werden muß, so darf doch nicht bestritten werden, daß darunter die Kulturaufgaben des preussischen Staates leiden werden. Auch für neue notwendige Aufwendungen kultureller Art wird vielmehr der Etat nächsten Jahres Mittel bieten. So wird auch eine Reihe von Forderungen der Unterrichtsverwaltung auf dem Gebiete des Volksschulwesens im nächsten Jahre erfüllt werden können.“

Wie die „Posener Neuesten Nachr.“ zu berichten wissen, scheint sich die Meldung, daß in Posen ein königliches Schloß errichtet werden soll, zu bestätigen. Der Kaiser hat während seines Aufenthaltes in Posen und ebenso später diesen Gedanken in ernster Erwägung gezogen, und es sind mit den betheiligten Ministern bereits seit einiger Zeit Verhandlungen betreffs der Stelle, wo das Schloß zu errichten sei, im Gange.

Wie der „Frankf. Courier“ wissen will, fügt sich die Hoffnung des Zentrums bezüglich des Zustandekommens des Zolltarifgesetzes hauptsächlich auf den Plan, die Mindesthöhe überhaupt zu streichen, womit die Regierung einverstanden sei.

Das Befinden des in Liebenberg weilenden Vorkämpfers Fürsten Eulenburg hat sich neuerdings wieder so unangenehm gestaltet, daß Professor Reubers aus Berlin zur Behandlung zugezogen werden mußte.

Für das Schiedsgericht, das nach einem zwischen Deutschland, England und Frankreich einerseits und Japan andererseits am 28. August l. J. abgeschlossenen Verträge über die für die beiden Residenten in Japan so wichtige Haussteuerfrage entscheiden soll, haben die beiden Parteien ihre Mitglieder bereits bestimmt. Japan hat seinen Gesandten in Paris, Grafen Motono, ernannt, und die drei europäischen Mächte werden durch den französischen Unterrichtsminister Renault vertreten werden. Die Ernennung des letzteren ist durch das Loos herbeigeführt worden, das zwischen den Kandidaten der drei betheiligten Mächte entschieden hat. Deutschland hatte den Professor des Völkerrechts an der Berliner Universität Dr. v. Martiz, England Sir Edward Fry und Frankreich den bereits genannten Professor Renault vorgeeschlagen.

Ausland.

In Paris veröffentlicht das Mitglied des Instituts, Leroy de Meaulien, der durch seine wirtschaftlichen und politischen Schriften bekannt ist, einen langen Artikel in der „Revue europeenne“ über die Balkanfrage. Meaulien stellt fest, daß die jetzige Lage in Macedonien schlimmer sei als diejenige von

1876 in Bosnien auf der Herzegovina. Als einziges Mittel, einen neuen orientalischen Krieg zu verhindern, sieht er die Einmischung der europäischen Diplomatie an. Er schlägt vor, eine Konferenz einzuberufen, an der die Unterzeichner des Berliner Vertrages theilnehmen sollen. — In Folge der Nichtverhandlung zwischen den Delegirten der Grubenarbeiter und den Grubengesellschaften haben die Arbeiter in Lens ein Telegramm an den Minister der öffentlichen Arbeiten gerichtet, worin sie ihn eruchen, ein Schiedsgericht zu ernennen. Die verschiedenen Delegirten, welche gestern aus Arras zurückkehrten, wurden am Bahnhofe von einer zahlreichen Menschenmenge erwartet und begrüßt, die Hochrufe auf das Arbeitermandat und den Zustand ausbrachte.

In Edinburgh hielt Lord Rosebery eine Rede, deren Schlagworte lauten: „Steine Romerule — kein selbstständiges Parlament!“ Dafür Entwidlung des Lokalgovernment, also Dezentralisierung für Irland, Wales und Schottland. Das Programm auf der Basis der Gladston'schen Politik müsse fallengelassen werden. So lange dies nicht geschehe, seien keine Aussichten für eine liberale Regierung. Doch lerne das Land an der gegenwärtigen Regierung, daß die sozialen Fragen nur von einer liberalen Regierung gefördert werden können.

In Petersburg geben der „Regierungsbote“ und der „Russische Invalide“ bekannt, daß der Kommandeur des Gardekorps Generaladjutant Großfürst Paul Alexandrowitsch aus dem Dienst verabschiedet worden ist.

Aus Moskau melden die „Nowostoi“, daß Graf Tolstoi an einer Augenentzündung erkrankt ist. Zwei Ärzte sind nach dem Gute Jassnaja Poljana berufen, doch giebt die Krankheit bis jetzt keinen Anlaß zu Besorgungen.

In Salsia war am Sonnabend die außerordentliche kirchliche Gedächtnisfeier mit Turhan Pascha, Niza Pascha und Saduk Pascha an der Spitze von dem russischen Kaiser zum Frühlingsfest geladen. Während derselben spielte das kirchliche Orchester, welches die Gedächtnisfeier begleitete. Um 7 Uhr Abends gab der Großfürst Peter Nikolaiewitsch der Gedächtnisfeier ein Diner. Für die Offiziere des kirchlichen Schiffes „Ssmit“, auf welchem die Gedächtnisfeier stattfand, fand an Bord der kaiserlichen Yacht „Standart“ ein Pruntnahb statt, an welchem der Minister des Innern von Plehwe, dessen Gehilfe Sinowjew, der Vorkämpfer Sinowjew, sowie andere russische Würdenträger theilnahmen.

Wie aus Langer gemeldet wird, ist am Sonnabend der Bruder des Sultans mit 2000 Mann nach Sela abgegangen, wo ein Aufstand stattgefunden hat. Ein Kronpräsident strebt nach der Herrschaft, indem er geltend macht, er sei der älteste Bruder des Sultans. Es handelt sich hauptsächlich um einen früheren Soldaten, welcher von den Gebirgsbewohnern verberlicht wird.

Wie aus Newyork gemeldet wird, verminderte sich durch den Rückkauf von Bonds die Staatsschuld im Oktober um 14 793 682 Dollars. Der Barbestand des Staatsschatzes beträgt jetzt 1 302 695 753 Dollars.

Provinzielle Umzhan.

Der Rathsherr und Stadthunditus Wallis in Greifswald ist zum Stadtrath in Götlich gewählt und tritt am 1. Januar 1903 die Stelle an. — In Anklam feierte am geitigen Sonntag der Pförner Pahl an der königl. Kriegsschule sein 50jähriges Dienstjubiläum. — In Suchow bei Liebow wurde der Landwirthschaftsbuchhalter, früh. Postgehülfe Reinhold Stohs in Haft genommen, derselbe wurde wegen Unterschlagungen, die er in Pardsim verübt hatte, verfolgt. — In Schlawe brante die in der Kösliner Vorstadt belegene Maschinenfabrik des Kaufmanns G. Conradt nebst Wohnhaus und Stallung nieder. — Durch einen Eisenbahnzug der Strecke Köslin-Nolberg wurde im Stadtwalde bei Nollberg das Ziegenwerk des Bauerhofbesitzers Pih aus Fiebergertrümmert. Das durch das Räutewerk des

Rosen und Wyrthen.

Woman aus dem Volksleben von D. Elster.
Nachdruck verboten.
„Bartels, — bist Du es?“
„Ja, Bartel — Du kennst mich? — Wer bist Du?“
„Gerhard —“
„Alle Wetter — einen Augenblick, wir kommen!“
Und wieder arbeiteten die Hände und dann erschienen ein verwildertes Kopf mit dunklen, streuigen Haaren in der Doffnung, breite Schultern drängten sich empor und zwei kleine, blutunterlaufene Augen starrten Gerhard an.
Es war der lange Bartels, der jetzt mit dem halben Leibe aus dem Loch emporragte.
„Gerhard — Unglücksmeinich, bist Du es wirklich?“
„Ja bin es —“
„Du haben sie auch festgesetzt? — Welch Glück, daß wir gerade Deine Zelle trafen —“
Vorwärts zwangte er sich ganz durch die Doffnung, dann beugte er sich nieder und flüsterte nach unten: „Komm herauf, Hinrichs, — der Frise Gerhard ist hier!“
Mit der Gewandtheit einer Schlange schlüpfte der „abgeschnittene Niese“ durch das Loch.
„Welche Ueberraschung!“
„Still jetzt —“ atemlos laufend standen die drei Männer da. Auf dem Korridor draußen herrschte Todtenstille. Nichts regte sich.
„Die Wunde kommt erst in einer halben Stunde wieder.“ flüsterte Bartels. „Bis dahin müssen wir fort sein.“ — „Hast Du die Wunde, Hinrichs, und das Stenmeinen?“
„Ja.“
„Bewährts denn —“ Er hob mit Niesenkraft Hinrichs auf die Schultern, so daß dieser

hast Dich in mein Haus geschlichen. Du hast mich zur Wildbirei verführt. Du hast meine Frau überredet, daß sie mich zu dem Frevler aufschickte — das Alles verzeihe ich Dir. Aber vergesse und verzeihe kann ich es nicht, daß Du meiner Frau und meine Seele mit der Bier nach Geld und Gut, nach müßigen Leben und Nichtthun erfülltest, daß Du Unfrieden in unsere Herzen säetest, daß wir hin- und her verlangten aus dem stillen Glück unserer Heimath in die Welt, in die große Stadt — ich vergesse es nicht, was ich verloren — hier ist das Ende —“
„Ich bin fertig.“ rief Hinrichs leise herunter.
„So Friede durch und baldwore die Umgebung aus, ob die Luft rein ist —“
Mit seinen kräftigen Armen hob Bartels den Genossen seiner Verbrechen empor und nach wenigen Minuten war Hinrichs in der dunklen Doffnung des Fensters verschwunden.
„Noch einmal, Gerhard, willst Du mitkommen?“ flüsterte Bartels drohend.
„Ja bleibe — so wahr mir Gott helfe!“
In den dunklen Augen des Verbrechers bligte es finster auf. Seine Hand umkrampfte das breite Messer, mit dem er sich durch die Decke seiner Zelle Bahn gebrochen hatte; mit festem Griff packte er Gerhard vor die Brust — „Du stirbst, wenn Du nicht mitkommst!“ raunte er ihm mit heiserer Stimme zu.
„Stoß mich nieder — ich bleibe —“
Hinrichs steckte den Kopf durch das Fenster. „Macht Euch fertig da unten.“ rief er leise.
„Die Wunde kann jeden Augenblick kommen — es hat aufgehört zu regnen —“
„Ich bin fertig.“ knirschte Bartels, erhob die Hand, um sie blitzschnell sinken zu lassen. Ein dumpfbrödelnder Laut entrang sich der Brust Gerhards, dann stürzte er wie vom Blitz getroffen nieder, während ein heißer Blutstrom aus der klaffenden Wunde schoß,

die ihm das Messer des Verbrechers geschlagen.
„Was machst Du noch?“ flüsterte Hinrichs von oben?
„Ich habe den Verräther bestraft —“
Hinrichs verschwand vom Fenster. Der Mond brach durch die Wolken und goß sein bleiches, unföhliches Licht über die Dächer.
Bartels stellte den Schmel auf die Pfritze und kletterte hinauf. Er vermochte jetzt den Rand des Fensters zu erreichen und zog sich mit Niesenkraft empor.
„Wo bist Du, Hinrichs? — Verdammt — hilf mir!“
Doch Hinrichs war nirgendes zu sehen. Mit affenartiger Geschwindigkeit war der kleine, gewandte Buride die Mauer entlang gekrochen, hatte das Dach eines Seitenslügels des Gefängnisses erreicht und troch jetzt, sich an dem Drahtseil des Wlgaablers haltend, am Dache hin, unsichtbar, unhörbar.
„Der Gallunke läßt mich im Stich!“ — fluchte Bartels. Alle Mühseln strengte er an, um sich durch das Fenster zu zwängen. Steine bröckelten, eine Fensterscheibe zerbrach klirrend, tief unten im Hof wurden Schritte laut, der Militärposten, der dort stand, eilte herbei.
„Verflucht sei der Schurke —“ knirschte Bartels zwischen den Zähnen und machte noch eine letzte, gewaltige Anstrengung. Seiner Niesenkraft gelang es, das Gitter vor dem Fenster ganz herauszubringen. Es stürzte mit lautem Gepolter in die Tiefe.
„Zurück oder ich schäme!“ rief der Posten unten aus der undurchdringlichen Tiefe herauf.
„Schieß Du so viel Du willst!“ rief Bartels und schwang sich aus dem Fenster.
Aufrecht stand er auf der Mauer, hell beleuchtet von dem durch die schwarzen Wolken brechenden Mond.
Ein Schuß traf, der Verbrecher wannte

— seine Hand fuhr mit kramphastem Griff nach der Schulter, die das Geschöß durchbohrt hatte. Einen Moment schien er von der Mauer herabstürzen zu wollen, aber mit eiserner Willenskraft hielt er sich aufrecht und eilte die Mauer entlang.
Der Schuß des Postens hatte das ganze Gefängniß allarmirt. Auf den Korridoren ward es lebendig, die Gefängnißwärter liefen herbei, eine Patrouille der Wache eilte auf den Posten zu, der geschossen hatte.
„Ein Gefangener ist entsprungen — dort auf dem Dach ist er —“
„Schieß ihn herunter, wenn er nicht freiwillig herunterkommt!“
Wiederum krachte ein Schuß. Bartels lachte höhnlich auf. Das Geschöß schlug klatschend neben ihm ein.
Er froch weiter. Aber die Wunde in der Schulter schmerzte ihn immer heftiger und hinderte ihn an der raschen Bewegung. Jetzt sah er, wie Hinrichs an Wlgaablers in die Tiefe glitt. Von den Verlocken achtete Niemand auf den zweiten Flüchtling, aller Aufmerksamkeit wendete sich Bartels zu. Ein Lachen erscholl aus der Tiefe.
„Bartels stieß einen Fluch aus. „Der Hund hat sich gerettet —“
„Willst Du gutwillig zurückkehren?“ rief der Patrouillenführer.
„Ein Gefängniß ist kein Heim, wenn ich's thäte.“ murmelte Bartels und froch weiter.
Jetzt hatte er den Wlgaablers erreicht und richtete sich empor, um ihn zu umklammern — da fielen mehrere Schüsse — ein Schrei — ein kramphastiges Schlagen der Arme — ein Taumeln — und kopfüber stürzte der getroffene Verbrecher in die furchtbare Tiefe.
Mit entsetzlichem Krach fiel die Waffe des schweren Körpers auf das Pflaster nieder und als eine blutige, zerrissene, zerhackte, leblose Waffe blieb der Abgestürzte liegen.
(Zorierung folgt.)

berannahenden Zuges schon gewordene Pferd kam mit dem Wagen dem Schienengeleise zu nahe. Die Anführer des Wagens kamen mit dem bloßen Schreden davon, auch das Pferd blieb unbeschädigt. — Ueber das Vermögen der Frau Auguste Pagentopf in Stolp ist das Konkursverfahren eröffnet. — Dem Oberleutnant Prins Moritz von Anhalt-Desfau (5. Pom.) Nr. 42 in Straßund ist bei seinem Ausscheiden aus dem Dienst mit Pension der Charakter als Rechnungsrath verliehen worden.

Kunst und Literatur.

Kaisermanöver in der Ostmark 1902, herausgegeben von der Redaktion der „Woche“, betitelt sich ein elegant ausgestattetes, vornehmes Heft, das in einer Fülle von trefflichen Photographien aus dem diesjährigen Kaisermanöver dem Leser zur Anschauung bringt, bis zu welcher Höhe sich die photographische Berichterstattung über größere Ereignisse entwickelt hat. Bei dem lebhaftesten Interesse, welches bei uns das gesamte Volk allen militärischen Vorgängen entgegenbringt, kann die Anschaffung des auch zu Geschenkwegen vorzüglich geeigneten Heftes Jedermann warm empfohlen werden. Jeder Buchhändler ist gern bereit, das Heft (Preis 1 Mk.) zur Ansicht vorzulegen.

Ueber die Lebensbeziehungen von Zwillingen veröffentlicht die „Bibliothek der Unterhaltung und des Wissens“ (Verlag der Deutschen Verlagsgesellschaft „Union“, Stuttgart) nach den neuesten Forschungen des englischen Gelehrten Galton recht interessante Einzelheiten, aus denen wir nur Folgendes herausgreifen wollen. Galton fand, daß bei Zwillingen bei zunehmendem Alter charakteristische Eigentümlichkeiten, körperliche Gebrechen u. s. w., die man in ihrer Jugend nicht bemerkte, zugleich hervortreten. Bei einzelnen Paaren zeigten sich bei zunehmendem Alter zu ein und derselben Zeit Fingerkrümmungen, andere bekamen stets zu gleicher Zeit Zahnschmerzen, und beiden mußte gleichzeitig derselbe Zahn ausgezogen werden; auch das gleichzeitige Ausfallen der Haare, das gleichzeitige Erkranken an ein und derselben Krankheit und der gleichzeitige Tod wurden konstatiert. Ein Vater schrieb von seinen Zwillingstöchtern: „Ihr Gesundheitszustand ist sich merkwürdig ähnlich; erkrankt der eine, so ist unfehlbar nach einigen Tagen auch der andere an demselben Leiden krank, und sie werden gleichzeitig gesund. So war es mit dem Keuchhusten, den Wasserwaden, den Masern u.“ Ein anderer Vater schrieb: „Zehrt dem einen Zwilling etwas, so treten stets die selben Symptome auch bei dem anderen auf. Der eine hatte einen Krampfanfall, am folgenden Tage hatte der andere dieselbe Krankheit.“

Kleinerleut-Geschichten eines Alt-Berliner Junggefilen. Von Joseph S. Danzsch. Inhalt: Lenden. — Der verächtliche Geizhals. — Klara Ziegenrind. — Ein Hundeleben. — Mein Vater Paulus. — Preis: M. 1.50. Verlag von A. Haack in Berlin. Derzergleichende Humor, ergreifender Ernst, kindliche Reizung zeichnen diese Lebensbilder aus. Der Verfasser, der bekannten Musikerfamilie gleichen Namens zugehörig, bietet damit ein Volksbuch im besten Sinne des Wortes, welches ebensoviel der literarische Feinschmecker wie der schlichte Mann mit hohem Genuß lesen wird.

Zentralhallen.

Am Sonnabend hat unter Leitung des Herrn Direktors A. Schmitt die diesjährige Spektakelkonzert der Zentralhallen begonnen und der zahlreiche Besuch der ersten Vorstellungen bewies, daß dieses Unternehmen sich der alten Beliebtheit zu erfreuen hat. Auch an fortgesetzten lebhaften Beifall fehlte es nicht, da Herr Dr. Schmidt ein Programm vorkührte, welches selbst weitgehenden Ansprüchen genügen mußte. Durch gelungene Produktionen der Drahtseilkünstlerin Miss Alexandra in der eingeleitet, bot dieselbe vielseitige Abwechslung. Als tüchtige Instrumentalisten auf Blasinstrumenten stellten sich Charles und Minnie Heyn vor, auch ihr schneller Kostümwechsel übertraf. Durchschlagenden Erfolg erzielten Tobias Wilhelm's Tyroler Sängert, welche durch ihre kräftigen, stimmungsvollen Gesänge auf das Beste unterhielten

und mit dem „Schuhplattler“ stürmischen Beifall ernteten. Als „The Dollar-Troupe“ stellte sich eine Akrobatengesellschaft vor, welche es verstand, durch ganz neue Tricks das allseitige Interesse zu erregen; besonders überraschte das jüngste Mitglied der Troupe durch seine sicheren Saltomortales, bei denen es bis zum Doppelsaltomortale auf Doppelschulter brachte, eine Leistung, die bisher hier nicht geboten wurde. Auch der Komik ist in dem Programm ein weites Feld eingeräumt; als beste Vertreter auf diesem Gebiete erwiesen sich The Wheeler, ein Akrobatenpaar, welches die schwierigen Akrobatischen Künste mit spielender Leichtigkeit vorführt und damit eine drastisch wirkende Komik verbindet. Als Humoristen wirkten die Herren Fritz Schmidt und Paul Väder, besonders ersterer wird seine Vorträge noch sehr der Aufmerksamkeit des Saales anpassen müssen, wenn dieselben auf allen Plätzen verständlich werden sollen. Bei den Serpentinläufen von „La Belle Georgette“ werden überraschende Nichteitel erzielt und das Quintett „Cris-Cri“ bietet originelle Tanzscenen. Drollige Kunststücke geben die drei dreifachen Bären des Herrn Geo Schiälav zum Besten. Das ganze Programm bietet so viel Unterhaltendes, daß es sicher große Zugkraft ausüben wird, nur „The Askas“ passen nicht recht in den Rahmen des Ganzen, denn dieselben bringen nur alte Klown-Spässe in ziemlich plumper Weise.

Eine Soldatentragedie.

Aus Jüterburg kommt die Nachricht von einer entsetzlichen Soldatenniederhandlung, die ein Unteroffizier der sechsten fahrenden Batterie des in Gumbinnen stationierten Artillerie-Regiments Nr. 1 begangen haben soll. Der Fall klingt ungläublich und wäre zu wünschen, daß recht bald von Seiten der Behörde zuverlässige Mitteilungen darüber erfolgte. Die „Ostf. Volksztg.“ bringt in ihrer Sonntagsnummer darüber einen sensationellen Artikel, inhaltlich dessen sie in Vertikation einer diesem Blatte schon früher gewordenen privaten Meldung von der in Jüterburg wohnhaften Witwe Amalie Valtruss einen Brief erhalten habe, in welchem dieselbe schreibt, daß ihr Ehemann, der als Kanonier bei der sechsten fahrenden Batterie des ersten Artillerie-Regiments in Gumbinnen gedient habe, am Abend des 8. August auf Befehl eines Unteroffiziers auf furchtbare Weise ermordet und dann aus einer zwei Stoch hoch gelegenen Stube zum Fenster auf den Rasen gehoben und geworfen worden sei und in Folge dessen seinen Tod gefunden habe. Am Begräbnistage habe der Rittmeister zu ihr gesagt, daß ihr Mann ein tüchtiger Soldat gewesen sei und daß es ihm sehr leid thue, daß er auf solche Weise ums Leben habe kommen müssen. Die Schuldigen würden bestraft werden und sie eine Unterstützung erhalten. Bis zum heutigen Tage habe sie aber weder eine Nachricht über eine erfolgte Bestrafung noch eine Unterstützung erhalten, auch ein Schreiben ihrer Dienstherrschaft an den Batteriechef sei unbeantwortet geblieben.

Viehmarkt.

Berlin, 1. November. Städtischer Schlachtviehmarkt. Amtlicher Bericht der Direktion. Es standen zum Verkauf: 3210 Rinder, 854 Kühe, 7284 Schafe, 8013 Schweine. Bezahlt wurden für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtgewicht in Mark (bzw. für 1 Pfd. in Pf.): **Rinder:** a) vollfleischige, ausgewässerte, höchsten Schlachtewerths, höchstens 6 Jahre alt 66 bis 70; b) junge fleischige, nicht ausgewässerte und ältere ausgewässerte 60 bis 65; c) mäßig genährte junge und gut genährte ältere 58 bis 60; d) gering genährte jeden Alters 54 bis 57. **Bullen:** a) vollfleischige, höchsten Schlachtewerths 66 bis 68; b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 64 bis 65; c) gering genährte 60 bis 63. **Färren und Kühe:** a) vollfleischige, ausgewässerte Färren höchsten Schlachtewerths — bis —; b) vollfleischige, ausgewässerte Kühe des höchsten Schlachtewerths bis zu 7 Jahren 60 bis 62; c) ältere ausgewässerte Kühe und weniger gut entwickelte jüngere Kühe und Färren 57 bis 58; d) mäßig genährte Kühe und Färren 55 bis 57; e) gering genährte Kühe und Färren 52 bis 54. **Kälber:** a) feinere Mast (Vollmilchmast) und beste Sängfäler 84 bis 86; b) mittlere Mastfäler und gute Sängfäler 78 bis 80; c) geringe Sängfäler 56 bis 68; d) ältere gering genährte (Fresser) 56 bis 62. **Schafe:**

a) Mastlämmer und jüngere Mastlämmer 74 bis 78; b) ältere Mastlämmer 69 bis 71; c) mäßig genährte Hammel und Schafe (Mastschafe) 60 bis 68; d) Hofschäfer Niederungsschafe (Lebendgewicht) 30 bis 36. **Schweine:** Man zahlte für 100 Pfund lebend (oder 50 kg) mit 20% Tara a) vollfleischige der feineren Rassen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1 1/2 Jahren 280—290 Pfund schwer 61 bis 62; b) schwere, 280 Pfund und darüber — bis —; c) fleischige 58 bis 60; d) gering entwickelte 55 bis 57; e) Sauen 56 bis 57. **Verlauf und Tendenz:** Das Rindergeschäft wickelte sich langsam ab; Stallmastochsen, Bullen und magere Kühe fanden glatt Absatz, es bleibt Ueberstand. Der Kälberhandel gestaltete sich glatt. Bei den Schafen war der Geschäftsgang glatt, es ist ausverkauft. Der Schweinemarkt verlief langsam und wird voraussichtlich nicht geräumt. Ausgesuchte Posten feinerer, schwerer Schweine brachten einige Mark über Notiz.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 3. November. Am 1. November ds. Js. wurde die zwischen den Stationen Wilkowitz und Straßund an der Bahnstrecke Posen-Walk-Straßund gelegene Salte Stelle Wüstenfeld, welche bisher nur dem Personen- und Gepäckerverkehr diente, auch für die Abfertigung von Wagenladungs-gütern eröffnet. Die Abfertigung von Wagenladungs-gütern und Sprengstoffen ist bis auf Weiteres ausgeschlossen. Mit demselben Tage wird die Salte Stelle Wüstenfeld in die Tarife für die Gruppen- und Gruppenwechselverkehre der preussischen Staatsbahnen, sowie in den Wechselverkehr mit der oldenburgischen Staatsbahn, in den hanseatisch-ostdeutschen, Berlin-Stettin-fächsischen und den ostdeutschen Privatbahnverkehr aufgenommen. Der Frachtverkehr wird bis zur Herausgabe von Tarifnachträgen die Entfernungen von Wilkowitz mit einem Zuschlage von 6 Kilometer und von Straßund mit einem Zuschlage von 10 Km. zu Grunde zu legen.

Auffsehen erregt das Verschwinden des Magistratssekretärs Kainer, derselbe ist am Freitag Nachmittag nicht mehr in den Dienst zurückgekehrt und die ihm übertragene Kasse wies ein Defizit von ca. 6500 Mark auf, welche Summe K. anscheinend erst beim Verlassen des Bureaus an sich genommen hatte. Am Nachmittag fand die K. noch an verschiedenen Stellen, an denen er Schulden hatte, den Betrag dieser Schulden ein, seitdem ist derselbe nicht nach seiner in Finsternwalde belegenen Wohnung zurückgekehrt, auch hat man sonst nichts von ihm gehört. K. ist 40 Jahre alt, Familienvater und bezog ein Gehalt von 2550 Mark.

Im Bezirke des hiesigen Oberlandesgerichts sind die Referendare Domnick und Dr. Arnheim zu Gerichtsassessoren ernannt. Im Stadttheater geht morgen Dienstag eine Novität, „Das liebe Jä“, ein Volksstück mit Gesang von Karl Weich in Szene. Weiter bringt der Spielplan in dieser Woche: Mittwoch „Lobengrin“, Donnerstag „Faust“ (1. Teil), Freitag „Prigite“. Die Aufführung von „Wallensteins Tod“ findet Montag, den 10. d. M., zur Feier von Schillers Geburtstag statt.

Die Vereidigung der Rekruten der hiesigen Garnison findet morgen Dienstag statt.

Die bisherigen Verhandlungen mit der Deutschen Bank betreffend die Rekonstruktion der „Oderwerke“ haben zu dem erfreulichen Resultat einer grundsätzlichen Uebereinstimmung geführt. Es bleibt jetzt nur noch eine Anzahl von Einzelfragen zu erledigen, über die hoffentlich in kurzer Zeit eine Verständigung erzielt werden wird. Wenn somit die Wiederaufrichtung der „Oderwerke“ noch nicht vollkommen gesichert ist, so ist die Hoffnung auf Erreichung dieses erwünschten Zieles doch jetzt als wohl begründet zu bezeichnen. Freilich sind von der Summe der hier in Stettin unterzubringenden neuen Aktien noch 70—80 000 Mark ungedeckt; es wäre in hohem Maße wünschenswert, wenn die Freunde des Unternehmens, die ihre Beteiligung bisher noch nicht erklärt haben, den Herren Georg Manasse und Konrad F. Gröbel in den nächsten Tagen ihre Zeichnungen zukommen ließen. Ein junger Mann, welcher in einer hiesigen Wagen- und Maschinenfabrik nach

Unterschlagung von ca. 1500 Mark flüchtig geworden war, ist in Berlin festgenommen und hier eingeliefert worden.

Der Pomm. Prob.-Verein zur Bekämpfung des Bagabondenhumus verendet seinen Jahresbericht vom 1. Juli 1901 bis ult. Juni 1902 und ist daraus ersichtlich, daß der Verein durch seine Arbeiter-Kolonie Meierei auf das Beste gewirkt hat. Seit Eröffnung der Kolonie am 25. Juli 1884 bis zum 30. Juni 1902 wurden aufgenommen 5403 und entlassen 5319. Am 1. Juli 1901 verblieb in der Kolonie ein Bestand von 74 Mann; aufgenommen wurden im Verwaltungsjahr 269 Mann, entlassen 259 Mann, jedoch am 1. Juli 1902 ein Bestand von 84 Mann in der Anstalt verblieb. Außer den 269 Mann, welche im Laufe des Jahres Aufnahme fanden, beehrten nur Verpflegung 54 Mann, abgewiesen wurden wegen Ueberfüllung 48 Mann, wegen Krankheit 3 und aus anderen Gründen 4 Mann. Von den im Verwaltungsjahr aufgenommenen waren 133 Mann Pommern, 126 aus den übrigen Provinzen und deutschen Ländern und 5 Ausländer. Dem Berufe nach waren es 142 Handwerker, 117 Arbeiter, 6 Kaufleute, 1 Förster, 2 Landwirthe, 1 Apotheker. Die Beschäftigung der Kolonisten bestand während der Wintermonate in Reparaturarbeiten für neue Weidenkulturen und Ribbenanbau, Planieren von ausgetrockneten Flächen zu Weidenanlagen und Weidenschälen. Während der Frühjahrszeit wurden 30 Morgen Schöpfung nachgepflanzt und Torf gezeichnet. Im Sommer sind fast sämtliche Arbeiter mit Feld- und Gartenarbeiten beschäftigt worden. Die im Berichtsjahre entlassenen 259 Kolonisten haben im Ganzen 21 466 Tage mit Vergütung und 2661 Tage ohne Vergütung gearbeitet. Der Totaldienst betrug 4557 Mark 90 Pf. Die durchschnittliche Vergütung beträgt 21 Pf. pro Tag; ausgeschlossen von dieser Berechnung sind die 2661 Tage, welche nicht vergütet worden sind. Die Einnahmen im Verwaltungsjahr waren so günstig, daß das in 1900—1901 verbliebene Defizit von 4100 Mark gedeckt werden konnte. Die Ernte hat namentlich auf dem Moor einen guten Ertrag geliefert, ebenso die Rindvieh- und Schweinezucht; weniger erfolgreich war die Schafzucht, weil es an der nötigen Weide fehlte. Nach reichlicher Erwägung wurden die Schafe bis auf einen Rest von 70 Stück verkauft und der Schafherd verlassen. Auf Beschluß des Lokal-Komitees soll der Rindviehstand durch Aufzucht vermehrt werden und durch Anschluß an die Molkereigenossenschaft in Gr. Jettin die Milchträge günstiger, als bisher möglich war, verwertet werden. Der Viehbestand bestand am 30. Juni 1902 in 18 Pferden, 12 Bullen, 29 Milchfähen, 7 Färren, 27 Kälbern, 1 Eber, 25 Schweinen, 36 Ferkeln, 63 Schafen. Geerntet wurden: 98 804 Kilogramm Winterroggen, 12 300 Kilogramm Sommerroggen, 5735 Kilogramm Safer, 7630 Kilo. Gerste, 7912 Kilogramm Mengkörn, 2400 Kilogramm Saatwicken, 845 Kilogramm Johannisroggen und Weizen, 293 700 Kilogramm Kartoffeln, 85 000 Kilogramm Kunkelrüben, 48 000 Kilogramm. Bruten, 19 000 Kilogramm. Pferdeerben, 83 200 Kilogramm Hen, 500 Kilogramm Seradella, 650 Zuber Grünfutter, 1874 Bund grüne Weiden.

Stettin, 3. November. In einer am Sonnabend, den 1. November cr., stattgefundenen Aufsichtsrathssitzung der Stettiner Brauerei-Actien-Gesellschaft „Elosum“ wurde beschlossen, den Aktionären für das verlossene Geschäftsjahr eine Dividende von 12 Prozent (12 Proz.) zur Verteilung in Vorschlag zu bringen.

Im Bellevue-Theater tritt „Alt-Heidelberg“ eine derartige Anziehungskraft aus, daß bereits am Sonnabend alle Billets für die Sonntags-Vorstellung vergriffen waren. Die Direktion hat sich deshalb entschlossen, das zukräftige Stück in dieser Woche täglich mit Ausnahme von Donnerstag und Sonnabend zu wiederholen, am Donnerstag gelangt die tolle Posse „Seine Kleine“ zur Aufführung, am Sonnabend wird bei kleinen Preisen „Der Hüttenbesitzer“ gegeben.

Ueber Frau Lula Gmeiner, die am Freitag, den 7. November, im großen Konzerthausaale einen Lieber-Abend gibt, schreiben die „Signale“ für die musikalische Welt über ihr kürzlich Aufreten im Leipziger Gewandhaus: Die musterghiltigen Vorträge der Frau Lula Gmeiner befähigten von Neuem den ausgezeichneten Ruf, den Frau Lula Gmeiner als erstklassige Gesangskünstlerin allerorten genießt. Vollkommener als

diese idealen Leistungen läßt sich eigentlich kaum denken. Kritiken kann man da nicht und soll man da nicht. Auch was man hier zuerst, was man zuletzt bewundern soll, weiß man nicht. Nur ganz selten steht man im vollendeter Kunst gegenüber. Die Stimme Frau Gmeiners hat eine seltene Fülle, in blendendem Glanz und von süßem Wohlklang und in allen Lagen gleichmäßig entwickelt und ausgebildet.

In Douisenthal bei Büßin fand am gestrigen Sonntag die feierliche Einweihung der neuen katholischen Peter- und Pauls-Kirche statt, die an Stelle des vor 80 Jahren erbauten, inzwischen baufällig gewordenen Kirchleins errichtet ist. Die neue, im romanischen Stil erbaute Kirche ist von Herrn Maurermeister Petri-Pasewalk und die Orgel in derselben durch Herrn Grüneberg-Stettin erbaut. Zur Einweihungsfeier waren die Stettiner Gemeinde nebst dem katholischen Verein, der Gesangsverein aus Pasewalk und Vertretungen anderer Gemeinden zahlreich erschienen. Die Einweihung der Kirche erfolgte durch den Herrn Erzpriester Hirschberger-Stettin unter Assistenz der Pfarrer aus Douisenthal und Hoppemalbe. Der Kirchensorger der Stettiner Gemeinde unter Leitung des Herrn Mozinski trug zur Erhebung der Feier bei durch den Vortrag schöner kirchlicher Gesänge beim Levidenamt.

In der hiesigen Volksküche wurden in der vergangenen Woche 2038 Portionen Mittagsessen verabreicht.

Wegen Kautionsrückfalls wurde hier der Schneider Klischies in Haft genommen, derselbe hatte eine Verwaltungsstelle einer Kranken-Zusuchtkasse übernommen, deren Zentrale sich in Magdeburg befindet. Für diese Kasse suchte K. Angeleihe, die gegen ein Monatsgehalt von 100 Mark Verwaltung werden sollten. Von den Rekrutanten wurde eine Kaution in Höhe von je 1500 Mark verlangt, drei Personen fielen darauf herein und gaben das Geld her, sie arbeiteten dann einen Monat lang, darauf aber war es mit der Sache zu Ende. Das hinterlegte Geld hat Klischies zum Theil verbraucht, zum Theil ist dasselbe wieder als Dedung für andere Forderungen festgelegt, die Kautionssteller dürften daher von dem Thronen schwerlich etwas wiedersehen.

In einem Kellerbottum des Hauses Stallingstraße 8 wurde heute früh die in gelbes Radpapier eingewickelte Leiche eines neugeborenen Knaben gefunden. Das Kind ist vermutlich im Laufe des gestrigen Tages oder während der Nacht zur Welt gekommen, ob es gelebt hat, wird erst durch die Section festgestellt werden können.

Selbstmord beging hier am Sonntagabend der Arbeiter Busse aus Gollnow durch einen Sprung in die Barnitz. Die Leiche wurde geborgen und in das auf dem Zentralfriedhof befindliche Schauhhaus überführt. In einem an der Barnitz gelegenen Schuppen erhängte sich am Donnerstag letzter Woche ein mehr als sechzigjähriger Arbeiter vom Zentralgüterbahnhof. Der Mann war abgefaßt worden, als er auf dem Heimwege einen Saal Steindiebstahl mitnahm, jedenfalls hat ihn Jucht vor Strafe in den Tod getrieben. Ein alter Juchthändler Namens Jenke, der kürzlich wieder zu mehrjähriger Freiheitsstrafe verurtheilt worden war, feste seinen Leben in letzter Nacht selbst ein Ende, man fand ihn Morgens in der Zelle erhängt.

Gestern Nachmittag gegen 5 Uhr wurde die Feuerwehr wegen eines Schornsteinbrandes nach der Friedrich-Karlstraße gerufen. — Abends um 9 Uhr brannten in einem Wirtschaftssteller des Hauses Schillerstr. 10 Briten und Holz. Die Feuerwehr war zur Stelle.

Auf der Sanitätswache meldete sich in letzter Nacht ein Arbeiter, der in Folge eines auf der Straße erlittenen Unfalles den rechten Arm gebrochen hatte. Dem Verunglückten wurde ein Schienenverband angelegt.

Vom Hof des Grundstücks Kleine Domsstraße 25 wurden Wäschestücke gestohlen, die dort zum Trocknen aufgehängt waren. Die entwendeten Stücke (weiße und rotgefärbte Wäschehandtücher) sind mit den Buchstaben S. R. gezeichnet.

Festgenommen wurden 2 Bettler, 4 Betrunkene, eine Person wegen Diebstahl und 8 Obdachlose.

Paul Letsch, Kohlmarkt 11.

Gardinen — Teppiche — Portièren und Decken.

Engl. Tall-Gardinen Fenster 1,75, 2,50, 3,00, 4,50 Mk. bessere Qualität, 6,00, 7,00, 10,00 bis 18,00 Mk. vom Stück, Meter 30, 45, 60, 75 Pf. bis 2,10 Mk. **Engl. Tall-Stores** Stück 2,50, 3,00, 4,50, 6,00 bis 12,00 Mk. **Spachtel-Stores** Stück 5,50, 8,50, 10,00, 12,00 bis 60,00 Mk. **Bunte Etamine-Stores** Stück 3,75, 5,00, 6,00 bis 18,00 Mk. **Zierdecken** 20, 40, 60, 90 Pf. bis 15,00 Mk. **Axminster-Teppiche** 4,60, 7,50, 12,00, 21,50 bis 140,00 Mk.

Tapestry-Teppiche 5,50, 14,00, 21,50, 35,00 bis 55,00 Mk. **Velour-Teppiche** 10,25, 12,50, 24,00, 30,00 bis 140 Mk. **Beitvorleger** 95 Pfg., 1,20, 1,65, 2,00, 3,25 bis 12 Mk. **Fantasie-Portièren** Krepp-Gewebe mit reicher Bordüre, Paar 5,00, 4,00, 5,00 bis 60 Mk. mit reichen Streifen-Mustern, Paar 4,00, 5,00, 6,00 bis 90,00 Mk. **Garnitur** in Wolle, Tuch u. Leinenplüsch, m. Schaurstickerie, 2 Châles und 1 Lambrequin 10, 15, 20 bis 130 Mk. **Fantasie-Tischdecken** 2,25, 3,75, 6,25 bis 12,00 Mk. **Plüsch-Tischdecken** mit angelegter Kante 6,50, 8,50, 11 bis 16,50 Mk.

Plüsch-Tischdecken mit Schnur-Stickerie, 11,00, 14,00 bis 28,00 Mk. **Chaiselongue-Decken** 6,50, 8,50, 11,50 bis 42,00 Mk. **Steppdecken aus Wollatlas** 6,00, 7,00 bis 18,00 Mk. **Schlafdecken** naturgrau und braun, mit Kante, 3,50, 4,50, 6,00 bis 25,00 Mk. **Reisedecken** 3,50, 5,00, 7,00 bis 50,00 Mk. **Sophakissen** Satin, mit und ohne Volant, 1,25, 1,65, 2,00 bis 18,00 Mk. **Gobelins** für Schlaf- und Wohnzimmer, 1,10, 1,35, 1,65 bis 50,00 Mk. **Seid.-Dekorations-Châles** 1,25, 1,35, 1,50 bis 20,00 Mk.

Seidenstoffe.

Aparte Neuheiten für Braut-, Strassen- und Gesellschafts-Toiletten. **Grossartige Auswahl! Billigste Preise!**

Wilhelm Schulz

Obere Breitestrasse 2.

Sonnenuntergang.

Skizze von Erich Westphal, Stettin.

Wiev Du in Deiner Meerestiefe -
Wahnsinn der Traum!

Der Du einst so manne Nacht mein Haupt
Mit fallendem Blut genüßt hast -

Eigentlich war es ein nährlicher Kaug;
eine Freude hier durch das Sinabstehen in
den tosenden Wafferspat zu suchen.

Langsam war die Sonne hinabgeglitten
im Westen - ein Dampfzug zog links vorbei -

Pommerische Provinzial-Synode.
Stettin, 3. November.

Konkursverfahren.
In dem Konkursverfahren über das Vermögen
des Kaufmanns J. C. Holtz in Wolgast ist

Polytechnische Gesellschaft.
Vortrag des Herrn Dr. P. Jessen
vom Kunstgewerbeverein in Berlin am

Das Kunstgewerbe und die
Wohnungskunst.
Die Inhaber von Eintrittskarten, welche diesen
Vortrag nicht annehmen wollen, werden gebeten

Concerthaus, grosser Saal.
Dienstag, den 4. November, Abends 8 Uhr:
Wohltätigkeits-Konzert

Frau Schröder-Chaloupka
aus der Kapelle des Grenadier-Regiments König
Wilhelm IV., Regl. Musikdirektor R. Henrich.

Concerthaus, grosser Saal.
Dienstag, den 4. November, Abends 8 Uhr:
Wohltätigkeits-Konzert

Gesellschaften die abgeleitete Militärdienstzeit,
so wie die im Dienste der Kirche vor der Ordination
und im öffentlichen Schulamte ohne feste

In der heutigen Sitzung wurde ein erster
Stelle verhandelt über zwei Anträge der Kreis-
synode Pommern betreffend die Verbringung un-
militärischer Annoncen und Neujahrskarten sowie die

Bermischte Nachrichten.
Das Jahres-Reise-Programm von
Karl Stangen's Reise-Bureau, Berlin W.,
Friedrichstraße 72, ist erschienen.

Oberförsterei Rothemühl, Reg.-Bez. Stettin,
verkauft auf schriftliche Gebote vor dem Hiebe das
Verholz folgende Schläge:

Table with 5 columns: No. (Nr.), Fagen, Schussbezirk, Holzart, Ungefähre Holzmasse in m.

Verkäufliche, mit der Aufschrift „Angebot auf Verholz“ versehen, schriftliche Angebote,
welche getrennt für jedes Loos pro m der nach dem Einschläge sich ergebenden Verholzmasse in
Markt und Pommern abzugeben sind, und welche die ausdrückliche Erklärung enthalten müssen, daß
sich Bieter den allgemeinen und besonderen Verkaufsbedingungen rückhaltlos unterwerfen, sind bis

Silber-Lotterie
zu Gunsten des
Centralverbandes für die Stettiner
Vereinsarmenpflege.
Genehmigt durch Erlaß des Herrn Ober-Präsidenten vom 26. Mai 1902 für den Bereich der
Provinz Pommern.

und das Signalement der Spitzbuben wurde
aller Polizeibehörden der größeren Städte
mitgeteilt.
(Barbarei in russischen Hospitälern.)

Die Krankenwärter der russischen Hospitäler
sind ein ganz besonderer Typus, meist Men-
schen, die zu ihrem schweren Beruf weder Lust
noch Geduld haben, sondern ihn lediglich als

in der Familie des Medizinalraths C.
in Charlottenburg verkehrte seit einigen Mo-
naten ein junger Student der Medizin, der
sich von Kaminist nannte und angeblich ge-
bürtig Pole zu sein.

Neueste Nachrichten.
Wien, 3. November. Die „Montags-
Revue“ bestätigt, daß im vorgezogenen Stron-
rath die Zurückziehung der Vorlage betreffend
die Verwendung der Ersparnisse beschlossen

Kirchliches.
Schloßkirche:
Dienstag Abends 6 Uhr Missionsstunde: Herr
Prediger Katter.

Ständesamtliche Nachrichten.
Stettin, den 1. November 1902.
Geburten:
Ein Sohn: dem Arbeiter Stambraks, Arbeiter
Hiroth, Schiffseigner Köppen, Arbeiter Wolsche,

Junge Gänse,
eigene Oafemasch,
sonder gerupft,
7 bis 10 Pf., à 40 - 42 S., verendet gegen Nachnahme
Frühmuth,
Gr. Heinrichsdorf b. Gr. Friedrichsdorf, S. Pr.

Erzherzog Leopold Salvator mit ihrer Er-
ziehlerin eine Spazierfahrt unternahmen,
wurden die Pferde der Equipage auf dem Park-
weg liegen. Erst nachdem bereits Pferde und
Wagen starke Beschädigungen erlitten,

Paris, 3. November. Großfürst Paul
Alexandrowitsch, welcher sich vor drei Wochen
in Livorno mit der Ingenieursgattin Jean
Pistolkoff vermählt hat, meißt mit seiner Ge-
mahlin augenblicklich hier.

Telegraphische Depeschen.
Berlin, 3. November. (Privattele-
gramm.) Abg. Nicker ist heute früh 7 Uhr
10 Min. gestorben.

Börsen-Berichte.
Getreidepreis-Notierungen des Landwirt-
schaftskammer für Pommern.
Am 3. November 1902 wurde für inlä-
ndisches Getreide gezahlt in Mark:

Bellevue-Theater.
Dienstag, Alt-Heidelberg.
Wittwoch: Lustspiel in 5 Akten.
Donnerstag: Seine Kleine.
Vons gültig.

Bock-Brauerei.
Täglich:
Theater- und Spezialitäten-Vorstellung.
Dienstag, den 4. November 1902,
Nur keine Schwiegermutter.
Der Säugling.

Centralhallen.
Das Eröffnungsprogramm
hat einen noch
nie
!! dagewesenen Erfolg !!
Anfang der Vorstellung präzis 8 Uhr.
Einlaß 1/8. - Klasse 7 Uhr.
Donnerstag: Nichttrauch-Abend.

Der „Montagsrevue“ zufolge wird der
Eisenbahnmittler bereits in den nächsten
Tagen mit österreichischen Lokomotiv- und
Tender-Fabriken behufs Lieferung von 42
Lokomotiven und Tendern in Verhandlung
treten.

London, 3. November. Die heutigen
Blätter berichten, der Führer eines Fähr-
bootes, welches in Dover eingelaufen, erklärte,
daß er in vergangener Woche während einer
Nacht Schiffe von einem in Gefahr schweben-
den Dampfer gerettet habe.

Petersburg, 3. November. Die in
answärtigen Blättern verbreitete Nachricht,
daß der Nervenarzt Dr. Mermiejewski nach
Livadia zwecks Behandlung des Zaren be-
rufen worden sei, wird kompetenterseits als
völlig unbegründet bezeichnet.

Bremen, 1. Novbr. Bfeseu-Schlitz-Bericht.
Schmalz fett. Loko - Pf., Lubs -
Pf., Doppel-Eimern - Pf., November-Lieferung:
Lubs und Fittins 58 1/2 Pf., Doppel-Eimern
59 Pf. - Speck fett.

Centralhallen-Tunnel.
Wabentlich: Frei-Concert.
Café Alte Liedertafel.
Ab 1. November täglich Concert, Quartett,
Duet- und Solo-Gesang von der
Original-Oberbayerischen Kapelle

Stadt-Theater.
Dienstag: IV. Serie. Vons gültig.
Das liebe Ich.
Vollständig mit Gesang in 3 Akten von Karlweis.
Wittwoch: I. Serie. Vons gültig.
Gastspiel Heinrich Spemann.
Carmen.

Centralhallen-Tunnel.
Wabentlich: Frei-Concert.
Café Alte Liedertafel.
Ab 1. November täglich Concert, Quartett,
Duet- und Solo-Gesang von der
Original-Oberbayerischen Kapelle

Bank

für Handel und Industrie
Depositenkasse Stettin.
(Darmstädter Bank.)

Akt.-Kapital 132 Mill. M. **Reserve** 22 Mill. M.

Rossmarkt 5.

Coupons-Einlösung.

Ankauf und Verkauf von Wertpapieren.

3 1/2% und 4% Staats-, Communal-Anleihen und sonstige solide Anlageverträge jederzeit vorrätig.

Contocorrent-, Credit- und Checkverkehr, Discontierung, solider Geschäftswechsel, Beilehung von Wertpapieren, Hypotheken und Waren, Vermietung eiserner Schrankfächer (Safes), Aufbewahrung und Verwaltung offener u. geschlossener Depots unter gesetzlicher Haftpflicht, Ausführung aller hiermit verbundenen Transactionen.

Wer schnell u. billig Stellung finden will, verl. der Wohlfahrt die Deutsche Anzeigenpost in Göttingen.

Gute reine Gänsefedern,
wie sie von der Gans kommen, à Pfd. 1,50 M., verbendet gegen Nachnahme
A. Jäger in Neu-Rudnits (Eberbrunn).

Junger geb. Herr sucht vom 7. 11. einf. möbl. Zimmer Nähe „Grünhofs“, wenn möglich mit Piano, jedoch ohne Bedienung. Offerten mit Preis postlagernd E. C. 29 Postamt 16, Berlin SO.

Heirath noch vor den Feiertagen häusliche, sehr vermögende Dame mit freibem Herrn, wenn auch ohne Vermögen. Offerten erb. „Reform“, Berlin Post 14.

D. Jassmann

3 Reiffschlägerstr. 3.

Bettfedern u. Daunen.

Gardinen u. Portiären.

Fertige Inletts u. Bezüge.

Fertige Laken.

Fertige Hemden und Beinkleider

in Flanell u. Tricot,

garantirt krumpffrei,

für Damen, Herren u. Kinder.

Kinder-Wäsche

in größter Auswahl

zu sehr billigen Preisen.

Kanarieneidroller

preisgekrönte, tiefourenreiche Hohl- u. Egenrollen vers. reell p. Nachn. Carant. u. Werth u. le. Ank. St. 10, 12, 15, 20, 25 M. Gesunde Zuchtweibch. St. 2 M. Preisliste m. Dankschreiben grat. Brühl's Kanarienzucht, Kötzschenbroda i. Sa.

Möbel, Spiegel u. Polsterwaren,

solche ganze Ausstattungen in großer Auswahl, in eigener Werkstatt angefertigt, empfiehlt durch geringe Gehaltsunterschiede der Güte nach, außerordentlich preiswerth.

A. Kruse,
Sauerstr. 32, nahe den neuen Galerien.

Wer einen klaren Kopf und ruhige Nerven behalten will, trinke nur

„Bischoff's alkoholfreie Tafelgetränke“:
Sugawer-Perle mit Champagner-Weiß-Kroma, Ingwer-Magen-Brause, süßer Geschmack, Malz-Perle, süßer Geschmack, 9102288550 (3000) 215 981 99 793 842 74 980893 191 94 302 468 755 811 958 990022 129 64 79 229 77 315 956 620 24

Bestehende Patentflaschen berechnen sich mit 10 % pro Stück.

Fernsprecher Hugo Bischoff, Artillerie 2717.

5 kg Görzer Maroni für 4,00 M.
5 kg Görzer Apfel „3 1/2“
f. M. Culot, Süßfruchtbandl., Görz, g. Nachnahme.

Gute Oberbrucher Gänsefedern
finden sich zu haben
Ringenhagenstr. 5 bei **Sattelberg.**

Ein wirklicher Genuss

ist die von der Fabrik **Petzold & Aulhorn A.-G.** auf den Markt gebrachte **Edda-Chocolade**. Dieselbe ist speciell zum Rohessen angefertigt, unübertroffen an Wohlgeschmack und das vollendetste Fabrikat der Neuzeit. In Cartons, enthaltend 2 Tafeln, zum Preise von **40, 50, 60 und 75 Pfennigen** in jedem besseren Geschäft erhältlich

Restaurant „Fürstenbergbräu“

Moltkestrasse 15 (am Denkmalplatz).

Von heute ab kommt neben dem allgemein beliebten und von vielen Kennern, sowie von **Sr. Majestät dem Kaiser** als Tafelgetränk bevorzugten

hellen und dunklen Gebräu
der
Fürstlich Fürstenbergischen Brauerei
zu Donauschingen

hiesiges **Bohrisch-Bräu**

in bekannter vorzüglicher Qualität zum Ausschank.
Gleichzeitig bringe ich meinen

Abendtisch nach Münchener Art
zu kleinen Preisen bei anerkannt vorzüglicher Küche in Empfehlung.

Hochachtungsvoll
Frau Maria Winter.

Technikum Sternberg i. Meckl.

Maschinenbau. Elektro-Ingenieur. — Techniker. — Werkstr. — Einjähr. Kurse. (*)

207. Königl. Preuss. Klassenlotterie.
4. Klasse. 13. Ziehungstag, 1. November 1902. Vormittag.
Nur die Gewinne über 232 M. sind in Klammern beigef. (Ohne Gewähr. N. St.-M. f. B.) (Nachdruck verboten.)

67 115 249 (3000) 416 551 65 637 740 1064 278	120165 236 70 317 419 776 831 54 121060 110
79 479 97 692 729 828 98 2078 186 88 345 411 689	99 295 708 11 61 98 859 122060 142 925 426 506 615
749 69 3026 (500) 88 325 63 65 600 770 983 (500) 77	724 79 830 123234 95 815 (3000) 443 518 31 621
910 (1000) 19 13 57 83 4032 (1000) 270 94 98 357 75	520 (500) 59 (500) 730 (1000) 973 121070 (500) 174 82 526
922 (5000) 674 752 995 5 220 233 49 96 498 598 781 87	28 50 96 603 787 61 57 989 125052 178 350 35 39
819 64 92 6040 185 240 333 (1000) 454 607 (500) 85	579 (500) 648 97 126086 129 76 82 204 81 754 804
747 63 (500) 70 993 7083 221 98 313 515 44 (1000)	(500) 92 127014 (3000) 147 84 384 454 610 815
52 633 44 362 967 59 18 8270 692 681 713 24 25 78	128067 109 227 72 99 897 428 646 807 914 58 129088
989 9 58 12 (1000) 44 270 99 839 445 513 646 49	227 446 87 877 96
86 89 (500)	130177 218 620 29 45 708 88 97 828 131148 97
10 79 346 546 800 1123 200 28 384 531 92 12050	246 91 806 690 726 52 882 132002 191 386 77 710
61 247 75 (500) 328 95 482 83 563 65 615 16 72 726	(1000) 885 133101 (500) 88 34 224 924 497 568 828
37 89 50 79 915 1312 75 78 53 797 14326 685 95	34 67 (500) 134024 135 (3000) 280 329 44 580 605
922 15046 49 117 25 88 369 451 (1000) 511 27 806	17 24 64 734 331 70 (1000) 135240 331 71 525 96
960 83 (500) 10064 (10 0) 278 422 566 617 905 905	828 (3000) 136092 241 815 60 460 68 81 565 98
23 65 17018 357 954 1834 6 9 (10 0) 784 807 82	730 64 91 937 57 137000 138 211 88 (500) 79 411 687
9 2 19217 806 15 461 67 572 91 (3000) 644 (500)	95 786 53 818 (3000) 992 138083 82 281 90 840 58
82 7 8 0 0 2	62 99 449 36 619 21 724 65 908 88 (500) 189145 482
20172 226 33 94 300 69 499 626 21576 795 983	919 32
22 02 15 248 766 522 611 88 (500) 91 717 23087 (500)	140095 118 (1000) 67 97 421 736 848 80 141326
143 488 86 82 96 241 88 275 326 (500) 418 38 35 545	598 628 (1000) 819 142011 74 161 262 (500) 312 469
645 91 892 (500) 991 25173 268 82 647 (1000) 54 (1000)	589 899 97 96 97 143170 766 144089 119 276 98
72 (3000) 852 81 954 26037 83 145 302 62 644 672	398 544 877 947 (500) 145101 247 470 81 440 805
721 822 989 27050 84 230 316 474 794 28312 24 96	528 (500) 45 616 50 35 701 387 (500) 50 78 144083
458 847 56 79 353 20000 59 201 36 412 32 515 39 68	404 512 726 859 74 924 1470 800 31 540 669
70 620 36 845 918 55	(3000) 946 84 148007 14 108 57 258 70 782 862 77
149065 124 87 (1000) 272 455 65 947	149065 124 87 (1000) 272 455 65 947
150136 48 472 (3000) 692 84 868 151071 109	150136 48 472 (3000) 692 84 868 151071 109
385 680 736 41 848 94 (500) 930 152889 96 704 6 870	918 42 77 153351 488 527 151014 108 68 (500) 89
212 94 (3000) 468 54 79 155078 107 201 (1000)	59 87 90 311 241 508 48 (500) 648 92 508 39 67 583
59 87 90 311 241 508 48 (500) 648 92 508 39 67 583	528 (500) 45 616 50 35 701 387 (500) 50 78 144083
528 (500) 45 616 50 35 701 387 (500) 50 78 144083	158202 469 539 754 545 951 153086 94 181 311 206
158202 469 539 754 545 951 153086 94 181 311 206	26 68 385 (0 000) 480 654 (500) 633 88 828 90
26 68 385 (0 000) 480 654 (500) 633 88 828 90	160030 (1000) 168 (1000) 221 357 69 452 887 (500)
160030 (1000) 168 (1000) 221 357 69 452 887 (500)	61 160447 69 165 (3000) 287 309 68 90 (500) 710
61 160447 69 165 (3000) 287 309 68 90 (500) 710	162355 (500) 562 701 914 36 163038 114 (1000) 82
162355 (500) 562 701 914 36 163038 114 (1000) 82	281 418 8 8 164071 39 190 223 36 61 89 371 99 653
281 418 8 8 164071 39 190 223 36 61 89 371 99 653	700 879 105110 38 90 230 200 1 65 483 606 16 74 93
700 879 105110 38 90 230 200 1 65 483 606 16 74 93	90 8 922 (1000) 26 32 160602 109 221 325 56 65 549
90 8 922 (1000) 26 32 160602 109 221 325 56 65 549	657 9 2 107000 38 958 475 544 644 (500) 734 95
657 9 2 107000 38 958 475 544 644 (500) 734 95	879 918 169233 88 306 15 53 622 96 774 889 689
879 918 169233 88 306 15 53 622 96 774 889 689	169 76 (500) 828 68 438 92 551 642 9 74 889 689
169 76 (500) 828 68 438 92 551 642 9 74 889 689	1700 23 104 97 276 (500) 520 681 54 727 69 171185
1700 23 104 97 276 (500) 520 681 54 727 69 171185	275 45 78 91 572 769 94 1064 1721 15 96 3 3 77
275 45 78 91 572 769 94 1064 1721 15 96 3 3 77	569 649 780 852 70 99 170365 41 42 47 529 (500) 71
569 649 780 852 70 99 170365 41 42 47 529 (500) 71	174350 75 459 97 514 4 8 724 82 892 80 88 84 175223
174350 75 459 97 514 4 8 724 82 892 80 88 84 175223	(1000) 300 21 626 62 84 960 77 176549 81 681 (500)
(1000) 300 21 626 62 84 960 77 176549 81 681 (500)	99 2 5 (500) 70 82 (1000) 177015 15 132 228 28 3 36
99 2 5 (500) 70 82 (1000) 177015 15 132 228 28 3 36	98 478 577 83 05 85 983 178171 283 488 508 83 671
98 478 577 83 05 85 983 178171 283 488 508 83 671	834 99 179 17 32 39 249 23 448 300 93
834 99 179 17 32 39 249 23 448 300 93	180023 153 100 16 613 23 792 96 822 48 191193
180023 153 100 16 613 23 792 96 822 48 191193	244 58 683 71 79 879 194 01 252 816 (500) 88 15
244 58 683 71 79 879 194 01 252 816 (500) 88 15	99 195121 44 249 92 351 456 (1000) 69 29 609
99 195121 44 249 92 351 456 (1000) 69 29 609	196012 100 524 62 625 751 71 48 (500) 197 93 611
196012 100 524 62 625 751 71 48 (500) 197 93 611	602 61 727 48 46 882 925 198008 79 99 141 647 65
602 61 727 48 46 882 925 198008 79 99 141 647 65	95 752 99 (1000) 199276 3 8 506 17 41 789
95 752 99 (1000) 199276 3 8 506 17 41 789	200489 641 63 66 894 201011 (500) 181 226 60
200489 641 63 66 894 201011 (500) 181 226 60	301 69 488 63 511 79 625 48 84 761 74 829 57 202123
301 69 488 63 511 79 625 48 84 761 74 829 57 202123	231 94 97 376 98 481 46 537 65 609 731 929 203 85
231 94 97 376 98 481 46 537 65 609 731 929 203 85	328 74 201128 45 406 58 604 16 619 732 937 205117
328 74 201128 45 406 58 604 16 619 732 937 205117	226 828 576 83 601 55 773 894 95 206170 216 908
226 828 576 83 601 55 773 894 95 206170 216 908	408 (1000) 588 207084 159 282 75 410 577 85 906 78
408 (1000) 588 207084 159 282 75 410 577 85 906 78	208187 322 577 75 803 88 926 209323 78 81
208187 322 577 75 803 88 926 209323 78 81	727 35 895 930
727 35 895 930	210168 272 78 423 801 (500) 47 (500) 21137 58
210168 272 78 423 801 (500) 47 (500) 21137 58	88 270 460 61 90 528 44 212140 50 288 832 442 889
88 270 460 61 90 528 44 212140 50 288 832 442 889	942 213029 75 281 41 66 78 328 519 15 600 785
942 213029 75 281 41 66 78 328 519 15 600 785	822 967 214569 711 27 86 215069 207 23 868 411 76
822 967 214569 711 27 86 215069 207 23 868 411 76	579 787 (500) 50 371 802 31 210005 35 245 832 49 98
579 787 (500) 50 371 802 31 210005 35 245 832 49 98	441 503 47 664 576 989 217407 64 933 937 218075
441 503 47 664 576 989 217407 64 933 937 218075	130 45 (3000) 61 78 223 457 72 702 64 841 48 937
130 45 (3000) 61 78 223 457 72 702 64 841 48 937	86 219021 84 125 42 69 226 320 42 78 588 (1000)
86 219021 84 125 42 69 226 320 42 78 588 (1000)	688 987
688 987	220097 195 (500) 98 482 (500) 500 78 684 719 56
220097 195 (500) 98 482 (500) 500 78 684 719 56	889 221018 189 332 507 10 27 50 748 (500) 68 987
889 221018 189 332 507 10 27 50 748 (500) 68 987	222068 (500) 78 181 291 421 517 57 80 663 985
222068 (500) 78 181 291 421 517 57 80 663 985	223232 64 889 62 87 501 637 92 711 14 16 37 998
223232 64 889 62 87 501 637 92 711 14 16 37 998	224032 37 97 102 54 76 405 524 14 621 86 958
224032 37 97 102 54 76 405 524 14 621 86 958	

Gesellschaftsreisen.

Unsere neuen Programme pro 1903 sind erschienen und werden auf Verlangen porto- und kostenfrei versandt.

Neue interessante Reise-Pläne

nach
Indien, Aegypten, Palästina, Syrien, der Türkei, Griechenland, Italien, Frankreich, Spanien, Portugal, Tunis, Algier, Holland, Belgien, England, Schottland, Dänemark, Schweden, Norwegen, Finnland, Russland, Centralasien, Java, Siam, China, Japan, Nordamerika etc.

Sonderfahrten im Mittelmeer.

Schönste Touren. — Bester Comfort. — Niedrige Preise.

Für Einzelreisende Fahrkarten, Rückfahrkarten, Rundreise etc. für Eisenbahnen und Dampfschiffe in jeder beliebigen Zusammenstellung.

Hötel-Checks

als Zahlungsmittel für alle größeren Plätze.

Carl Stangen's Reise-Bureau

Gegründet 1868. Berlin W., Friedrichstrasse 72. Gegründet 1868. Erstes und ältestes deutsches Reisebureau.

207. Königl. Preuss. Klassenlotterie.

4. Klasse. 13. Ziehungstag, 1. November 1902. Nachmittags.
Nur die Gewinne über 232 M. sind in Klammern beigef. (Ohne Gewähr. N. St.-M. f. B.) (Nachdruck verboten.)

17 387 70 688 859 1187 (3000) 594 628 (1000)	619 958 93 (500) 224 614 857 224 357 60
735 927 46 61 71 2201 51 53 796 520 3110 18 49	503 94 (500) 15 4018 176 218 50 476 640 751 63
820 (500) 988 (500) 5689 813 61 6065 94 267 4 3	514 608 7205 391 98 508 72 654 750 85 859 975 65
835 616 49 182 362 9 79 92 205 480 38 448 792 849	850 62 (3000) 97 41 187 (1000) 241 390 50 7511
625 31 811 27 47 949 12055 65 204 18 43 488 55	77 97 709 61 62 74 89 76 922 91 17061 81 545 743
755 856 997 13 62 328 428 832 66 (1000) 1246 594	811 14 55 (1000) 902 18 80 107 (500) 281 459 72 (1000)
719 15256 83 91 836 (1000) 610 (500) 728 (1000) 36	68 0 7 95 (1000) 19 54 101 4 258 44 616 734
897 (100 000) 957 64 (500) 16088 126 217 84 651	20360 114 481 98 587 46 70 81 783 72 2111 84
77 97 709 61 62 74 89 76 922 91 17061 81 545 743	60 (500) 647 81 62 730 74 814 64 957 224 357 60
811 14 55 (1000) 902 18 80 107 (500) 281 459 72 (1000)	85 98 519 32 96 638 776 (500) 97 983 84 99 23 40 119
68 0 7 95 (1000) 19 54 101 4 258 44 616 734	95 256 67 90 369 549 65 690 925 2420 109 266 900
20360 114 481 98 587 46 70 81 783 72 2111 84	419 98 618 889 97 86 25028 91 7 207 (3000) 457
60 (500) 647 81 62 730 74 814 64 957 224 357 60	511 985 46 26 21 114 886 928 61 27 68 99 120